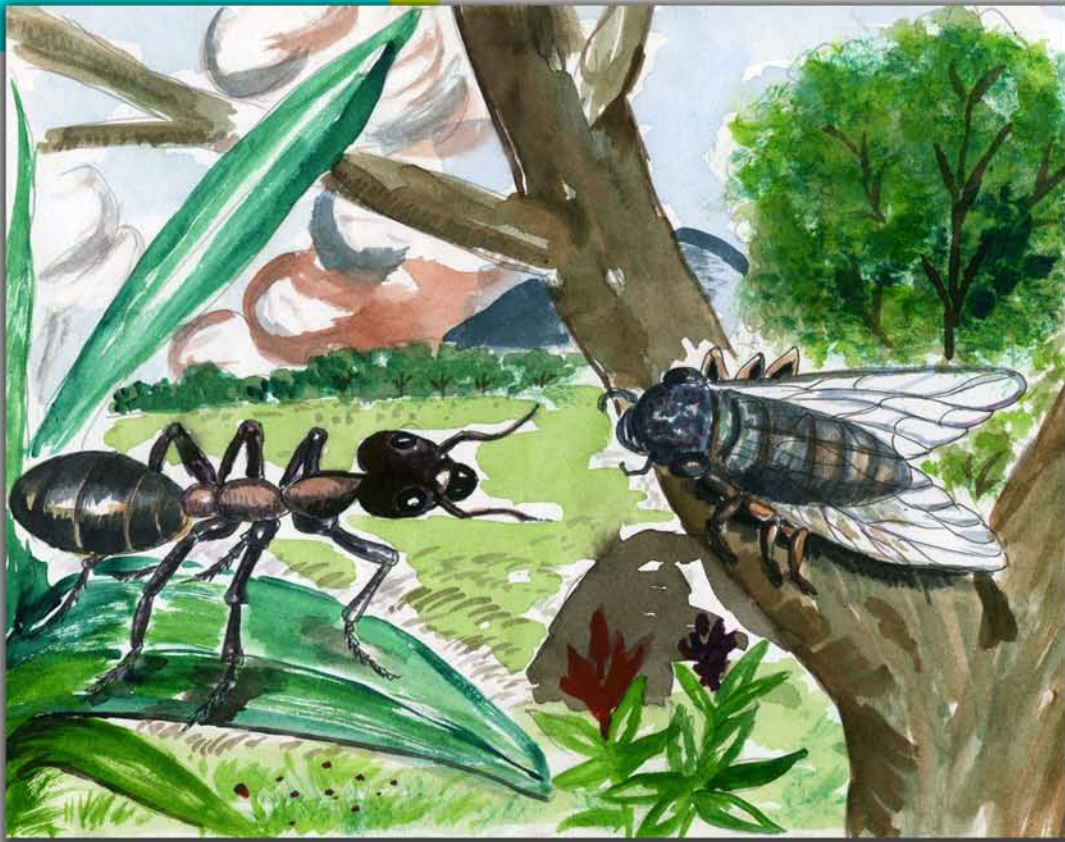


# សាវ យ៉ា ល្អ អំប្រោច



# រឿង រ៉ៃ និង ស្រមោច

១០៤៤អត



អង្គការសហប្រតិបត្តិការ  
INTERNATIONAL  
COOPERATION  
CAMBODIA  
RIDE PROJECT

រឿង រ៉ៃ និង ស្រមោច

និទានដោយ លោក ពុន ទ្រព្យ

រៀបរៀងដោយក្រុមការងារទំព័រ

កែសំរួលដោយគណៈកម្មការភាសាទំព័រ

អង្គការសហការ (ICC) ខេត្តរតនគិរី

គូររូបដោយ លោក ពុន ទ្រព្យ

សៀវភៅរឿងព្រេងនិទានអំពី “**វៃ និង ស្រមោច**”

របស់ជនជាតិទំពួន ខេត្តរតនគិរី

បោះពុម្ពលើកទី១ ចំនួន ៣៥ ក្បាល

ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧

បើចង់បានព័ត៌មានបន្ថែមទៀត

សូមទាក់មកតាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោមនេះ :

**អង្គការសហការ (ICC)**

P.O BOX 612

ភ្នំពេញ កម្ពុជា

Tel : 023 215 200/ 023 213 310

រឿ

P.O BOX: 890003

បានលុង ខេត្តរតនគិរី

Tel : 075 974 029

Email: [ride.nfetampuan@icc.org.kh](mailto:ride.nfetampuan@icc.org.kh)

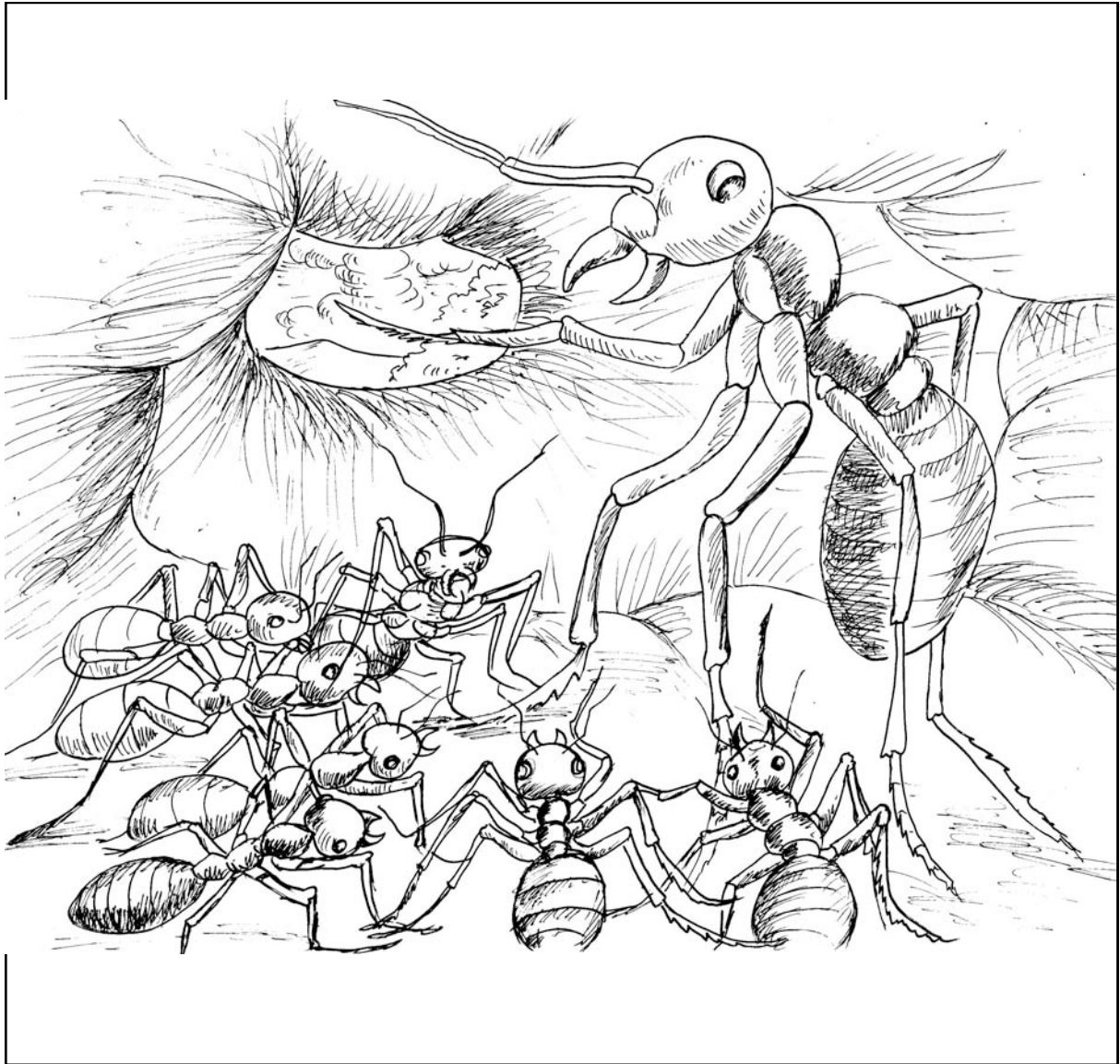
A folk tale written in Tampuan language of Rattanakiri province, Kingdom of Cambodia. First printing 35 copies, December 2007. For more information or copies contact the address above.

# សារ រំទ្រោច លូ យ៉ា

សាត់ ប៉ាន់ដា គុល រំទ្រោច លូ យ៉ា

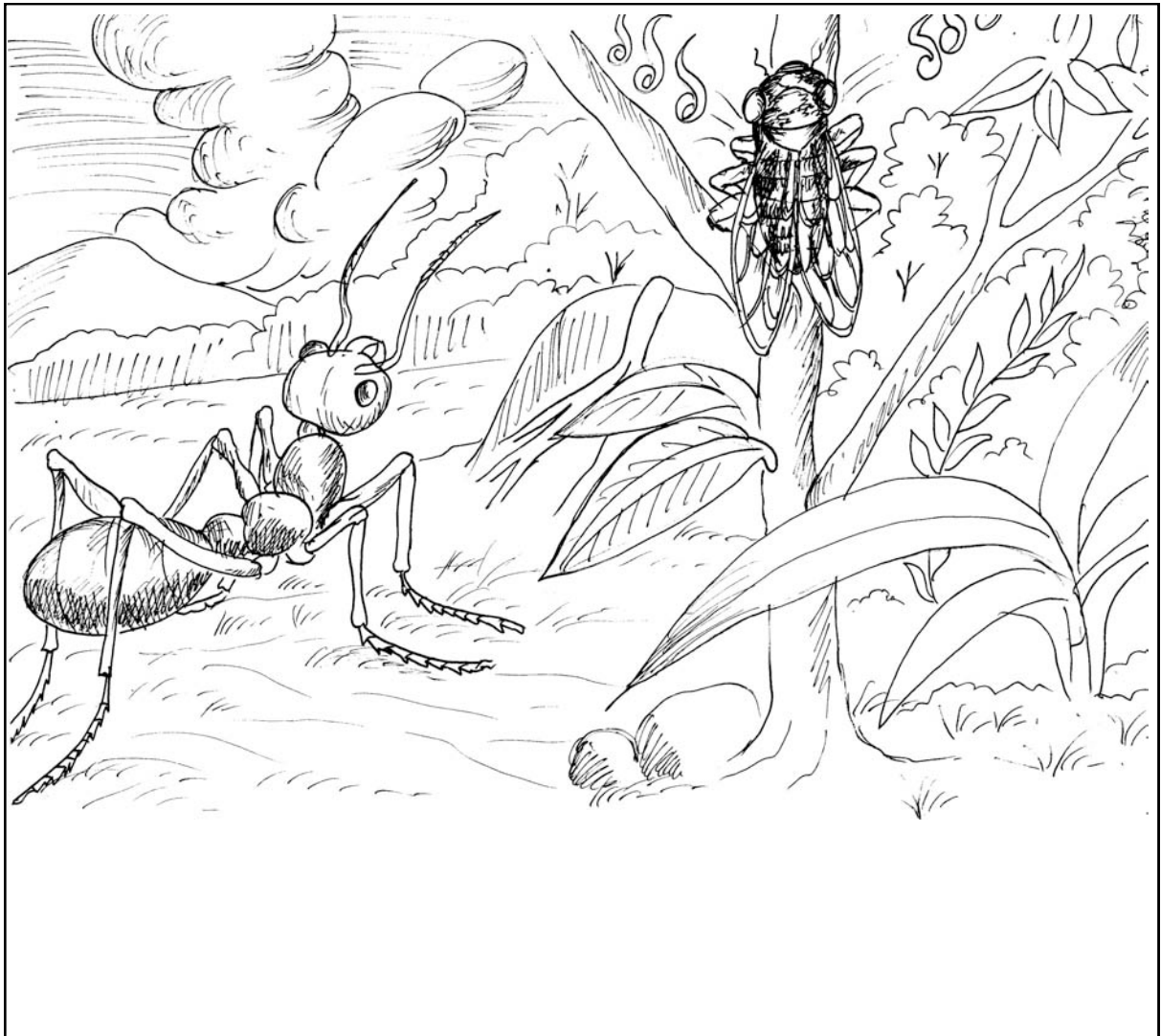


វិទ្យុ ហ៊ី ក្យាមី គុប សោប ។



ដាឌី ក្បាម ចង ទិល ថុន បី កេះ រំរេហ្គា  
ច រើរ ជៀក រុះ មន គន សោ រើរ ចង  
ចាក ណាំង សាប្យាំង ភ្លឺ រ៉ាន់ដាប សង  
ប្លាត់ ថុន បី ទៀ ។

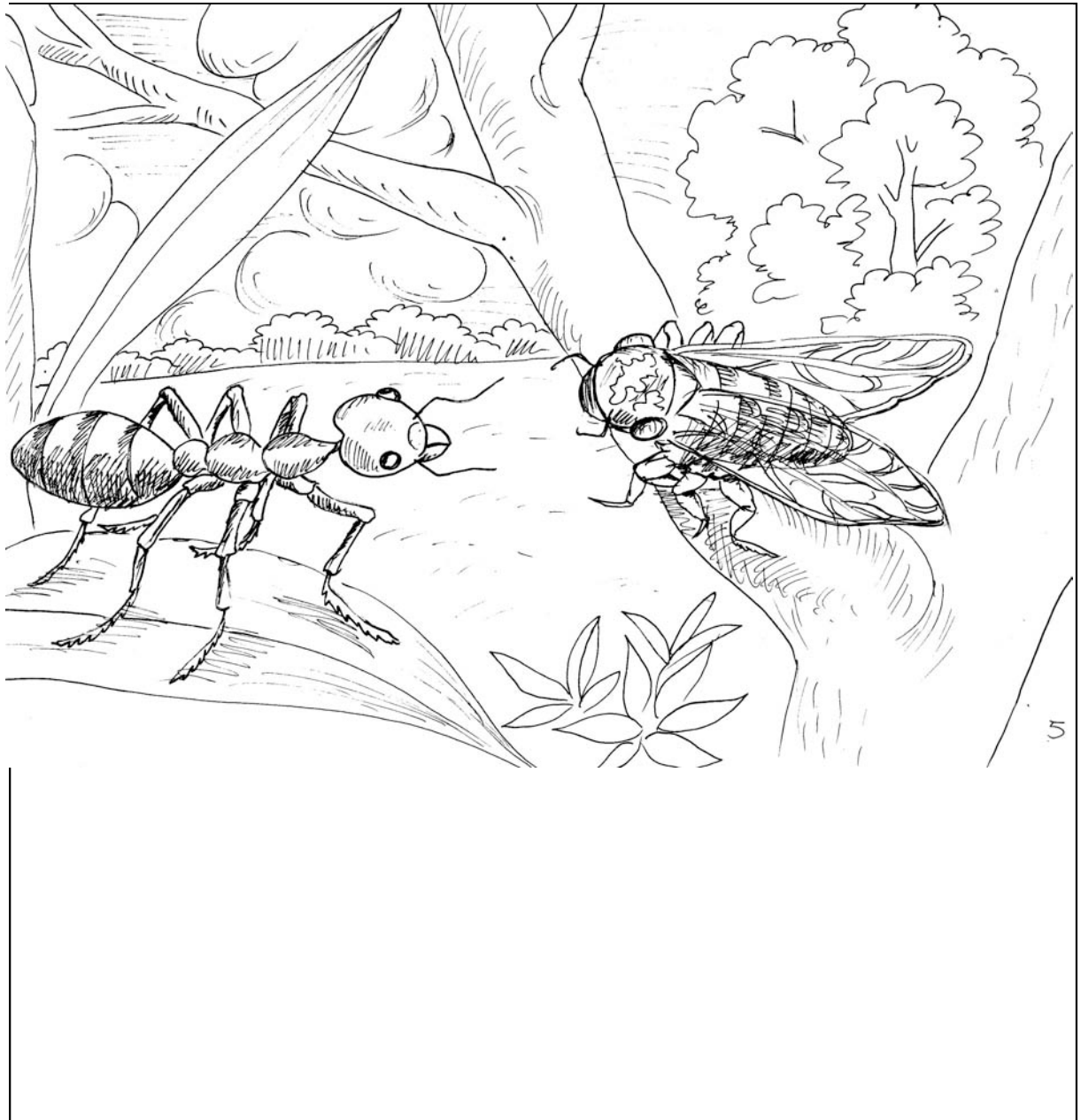
កេះណោះ រំអៀបរាច រឺរិ ឡាំ ជៀក យ៉ោ  
ណាំង សាប្យាំង រត់ឡ លូ រឺរិ ។ ដាឌី  
ទិល ប្លាត់ ហី យ៉ោ បីបី យ៉ោ ផះ ប្រើ រ  
ញ៉ុសើ រូរាំង ការរូរាំង រឺរូ ពីង កាណាង  
ហី ។



ណោះ វិទី កា វេទី (( វេទី ! ប្រឹង យ៉ា ពិ  
ពិន ឡាំ ណាំង សាប្យាំង វេន្ត លូ វាញ  
ដាវ វាយ៉ាង ឡើ ! ប្លាត់ បី ពិន វូ វូ ហាង  
ណាំង ))។



យើង កាប ដ្ឋាច់ កា ឡាភោ វៃវិ កាជីល  
វៃវិ តើល រំប្រោច ជា (( ឡាំ កា ពិន ម៉ា  
មន សាសោ រាញ់ រូ ឡាម៉ត់ រុត ម៉ាត់  
(ប្រតី រញ់សើ រា រាញ់ ទី ខា ))

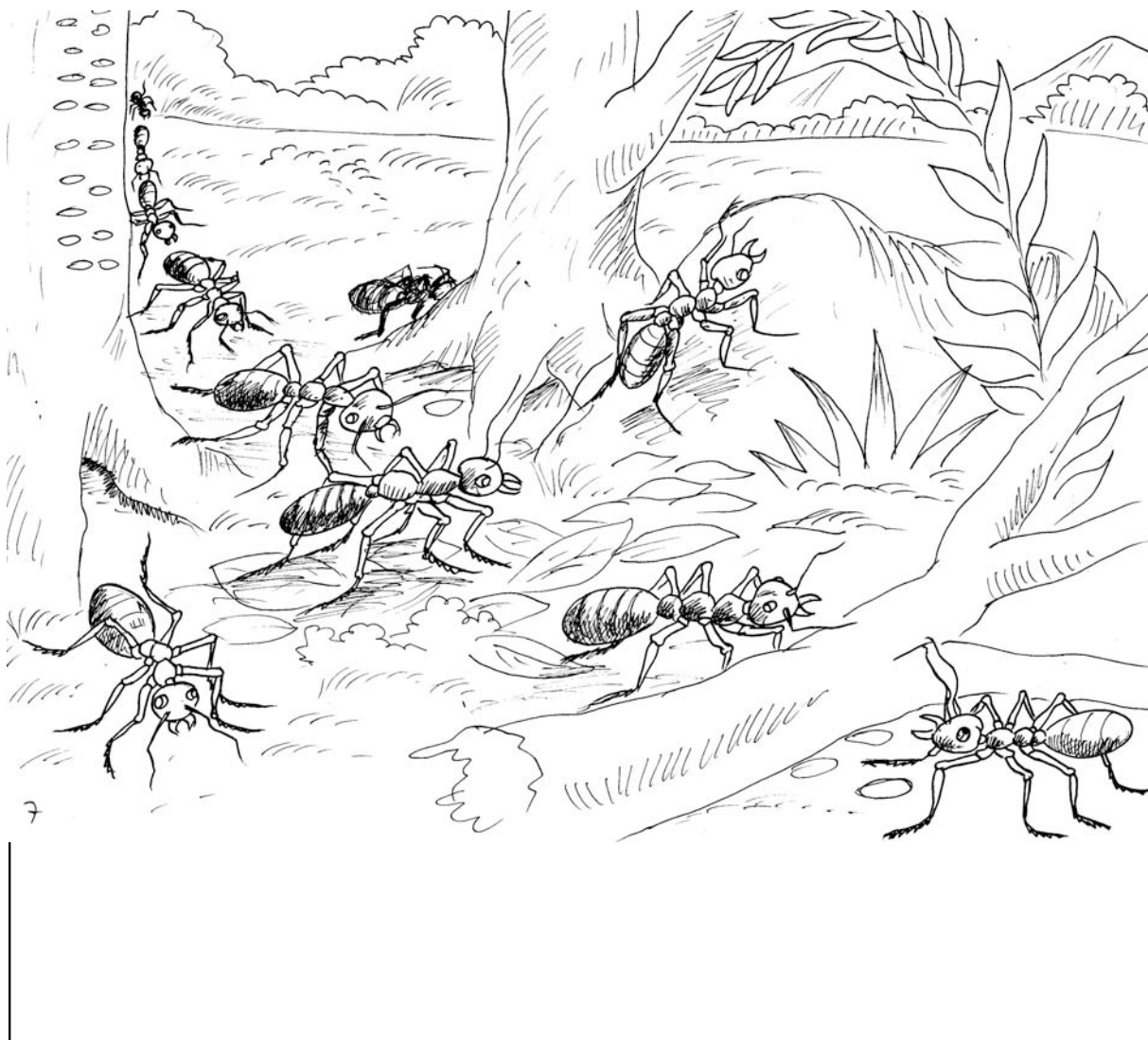




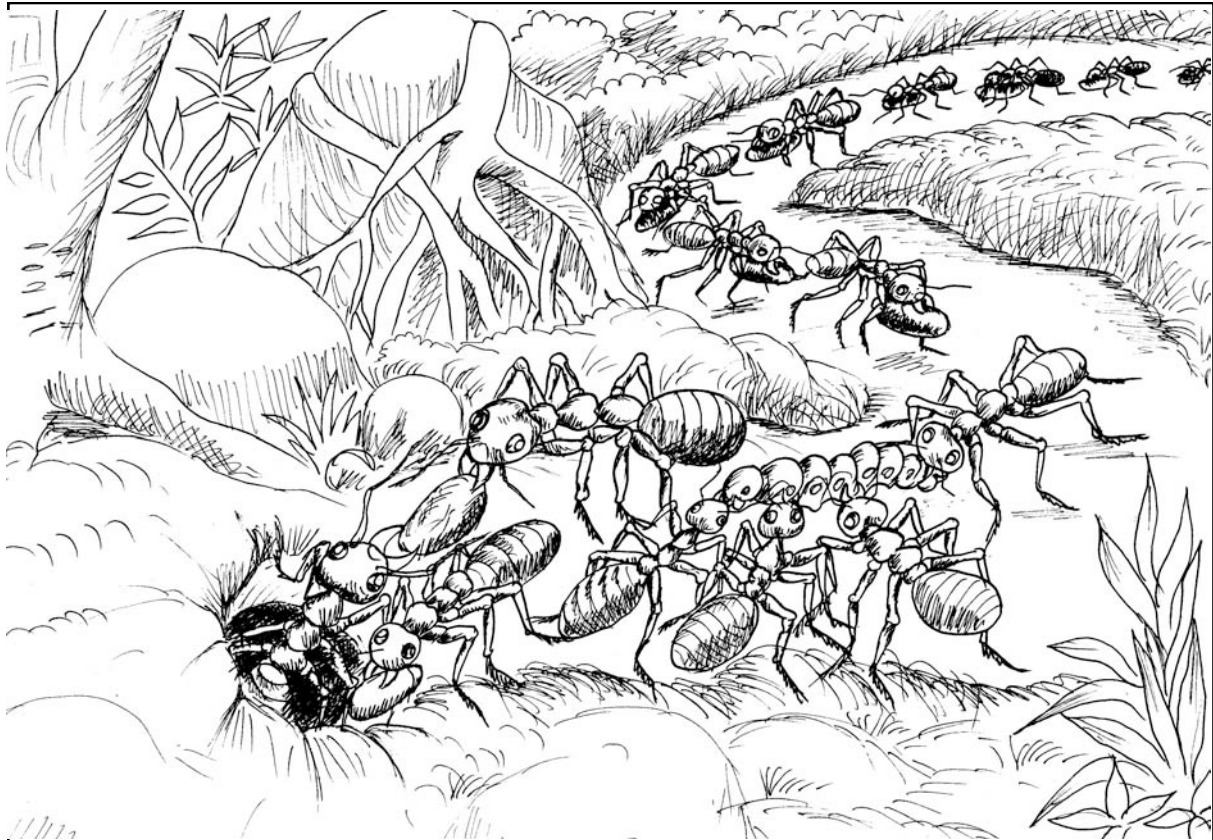


កាតាំង យ៉ោ កាប នីណោះ រំប្លោច តើ  
ល (( រឿង ប្រឹង រាញ់ ឡាំ ណាំង ឌីង ហ៊ី  
រាញ់ ហង ប៉ាន់ដីប ជា សាប្យាំង រិស  
រិស ឡាយ៉ោ ឡាកោ រិស ឡាយុត រា  
ញ់ រុ តង រិស រុះ ប្រឹង ! ខង រុះ មុ រុះ  
មន គន សោ រាញ់ រឿង ដេល )) កេះ  
ណោះ រិស រិស លើយ ប៉ាត ហ៊ី ។

ផាឌីប្លាត់ តារ កាំលី ដុង ម៉ាំង រំប្រោច  
លូ មន គន សោ វៃវី ចាក ណាំង សា  
ប្បាំង ប្លាញ៉ូ មីរ ប្លាញ៉ូ វៃស្រី ប្លាញ៉ូ ព្រី ប្លា  
ញ៉ូ ទៀក ទី សាប្បាំង រេឡុង កា រន់ខ្មែ ។



អង្គខ្មែរ អញ្ជ្រាជួន អង្សតៗ លូ កាម៉ាំង លូ  
កាដាវ ទិល បតី ប្លាញ៉ូ ហី ប្លាញ៉ូ ក្រាន់ វា  
ស៊ី វាចំ កេះ កា វាទូរ ។





កាប៉ាច់ ទ្រង យ៉ោ រូ យីត ណាំង សា  
 ប្បាំង រាំងតយី ឡាក់ កា រំប្រោច យីត  
 ដឹង ប្រើត រត្យ្យ្យសី តប់ មាំង តប់ ដាវ ទ  
 ដឹង កាន រឹត កាន សើម រូ រូ កេះ រូ រូ  
 កើត ។



ប្តីគ្រប់ ទិល ចុន បី រំលោភ វិញ រីក វិញ សើម  
ទី សាប្បាំងរាំងតយី រក ឡាយិត រក ឡាំងរាំង  
ញ៉ូ ហង ហី រត់ខ្មែរ ណោះ ។

កាប្លាច់ ទ្រង់ យ៉ោ រា រូ ទី សាប្យាំង រាំង  
តយី ។ សាំប៉ត់ ទ្រង់ រា រូ កេះ ចាក្រេះ  
ទ្រង់ រា រូ កើត ចាក ប្លាត់ ចំ កា រូ រូ  
កាតាំង ឡាកោ កាលីល បសៗ ។





ចឹង ឡាំ ប៉រ សាប្យាំង ប្លាត់ រំប្រោច កា  
រុ ខ័ន រ្យូ តេះ រ្យោ រ្យូត ប៉ែត តយ័  
តោ រ៉ាយ៉ាះ កា រ្យូ ហះ ណោះ ហង ។  
ណោះ បះ ថុន ប័ រុ ទ័ យ៉ា ទ័ល ក៏  
ញរ្យូ ។

Prepared for first online distribution in March 2015 by



អង្គការសហការអន្តរជាតិកម្ពុជា

International Cooperation Cambodia

P.O. Box 612

Phnom Penh, Cambodia

Tel: 092-469-934 / 075-974-029

<http://www.icc.org.kh>

[info@icc.org.kh](mailto:info@icc.org.kh)



This work is dual licensed under either of these Creative Commons licenses:

- Attribution-ShareAlike 4.0 International License.(Cc-BY-SA) To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.
- Attribution-NonCommercial-ShareAlike (CC BY-NC-SA) To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>.

**You are free to:**

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material  
for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following terms:**



**Attribution** — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.



**ShareAlike** — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

**No additional restrictions** — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.